



CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Noviembre 2020

www.cnca06.org

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

Previa del Coordinador

Cuando lea esto, habremos celebrado las elecciones para el Panel 71. Escribo esto una semana antes de esas elecciones, reflexionando sobre los dos últimos años de servicio – y la gratitud que siento por haber tenido la oportunidad de servir como coordinador para nuestra Área. Estos han sido dos años de tremendo crecimiento para mí. Mi vida espiritual ha crecido, al igual que mi capacidad para confiar en el proceso (incluso si el proceso se siente demasiado lento o los resultados no son necesariamente los que me gustaría). Espero ver lo que sigue para mí y mis amigos.

Tengo plena confianza en que el próximo Coordinador de Área experimentará un crecimiento y una alegría similar en este servicio. Así que gracias por dejarme servir.

Ahora pasemos al negocio de nuestra Área ...

Nuestro nuevo Comité Permanente de Tecnología ha comenzado a reunirse – y está en las etapas iniciales del desarrollo de un plan de acción para las necesidades de tecnología que priorizarán. En la reunión del Comité de Área de este mes, escucharemos su segundo reporte – y descripciones de trabajo para los otros tres comités permanentes – Finanzas, Interpretación y Traducción y Sitio web. La oportunidad de servir en los comités permanentes está disponible para todos los miembros del Área (aunque existen algunos requisitos específicos para servir en el comité de Finanzas). Los miembros interesados pueden comunicarse conmigo a través del sitio web del Área (o por correo electrónico) para estar disponibles.

En la última reunión del Comité de Área, se presentó el primer borrador de un presupuesto propuesto para 2021. Este fue un presupuesto único – en parte debido a las muchas incógnitas (casi todas relacionadas con la pandemia) el próximo año. Continuaremos discutiendo el presupuesto (y posiblemente aprobándolo) el próximo mes. Se presentó una moción para desembolsar \$25,000 a la Junta de Servicios Generales; esta moción, junto con varias otras, está ahora en discusión.

También escuchamos una presentación fascinante de Nancy H., Coordinadora de la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA) 2020, quien describió el papel del Coordinador de PRAASA. Ella hizo esto porque seremos los anfitriones de PRAASA en 2024, y elegiremos un coordinador del comité anfitrión en la reunión del Comité de Área de noviembre.

Espero ver qué sucede a continuación.

Eric L.

Coordinador de CNCA Panel 69

¡Rotar de nuevo, no fuera!

La temporada de rotación está en pleno apogeo. Algunos de ustedes ya saben dónde los ha colocado su poder superior, otros (como yo) esperan, con fe, el futuro. Mientras sigamos comprometidos con llevar el mensaje, nunca nos rotamos hacia afuera, solo hacia adelante.

Servicios Generales me ha abierto los ojos y el corazón al horizonte completo del servicio. No tenía idea de cuántas oportunidades de servicio estaban disponibles para mí hasta que me desempeñé como RSG. Incluso entonces, el rango completo estaba más allá de mi comprensión. Servir en el Distrito me abrió los ojos aún más. Servir en el Área hizo explotar mi comprensión del alcance y la variedad de lo que se necesita para llevar el mensaje y cumplir con nuestra Declaración de Responsabilidad.

Mis experiencias también me han dejado empapado de gratitud por todos ustedes y por las innumerables tareas que se cumplen, fuera del centro de atención, para mantener a A.A. en acción. Ha sido un privilegio presenciar y (a veces) participar en las complejidades de las finanzas de nuestra área, interpretación y traducción, web, accesibilidad, archivos, uniendo las orillas, información pública y cooperación con las actividades de la comunidad profesional, no olvidar mencionar todos los sobres lambidos y sellado para enviar los Comments/Comentarios. ¡Y eso es solo la punta del iceberg! Como su delegado, he podido participar en los distritos de habla hispana, las reuniones interdistritales y de aniversario. Me he convertido en un aliado de mis hermanas de habla hispana y, lo más humilde de todo, he llegado a ser el recipiente de su confianza.

A veces decimos que comenzamos nuestro viaje de servicio para pagar la deuda que tenemos con Alcohólicos Anónimos, pero cuanto más avanzamos por ese camino, más grande se vuelve la deuda. Esa ha sido mi experiencia y, extrañamente, en lugar de esperar un descanso, mi corazón me impulsa a un horizonte maravilloso de aventuras de servicio aún por descubrir: ¡mi corazón y los más cercanos a mí que continúan apoyando mi instinto de servicio!

Gracias por prepararme para este momento.

Si todavía está esperando saber dónde cree que debe servir su poder superior, le deseo un feliz aterrizaje dondequiera que pueda llevar el mensaje a continuación y espero con ansias la próxima vez que nuestros caminos de destino feliz se crucen.

Teddy B.-W., CNCA06 Delegado, Panel 69

Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1

Esquina de la Delegado, p.2

Minutas del Comite del Area 10/24/20, p.3-7, 10-11

Reporte de Finanzas del Area 9/20, pp. 8-9

Sesión de Compartimiento de MCD, 10/24//20, p.12

Mociones de CNCA & Asamblea, p. 13

Foro Virtual del Oeste de EEUU/Canada,
12/19/20—p. 14

Calendario de las Asambleas y ACNC, p. 15

Informacion de los Oficiales del Area y Juntas, p.16

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 26 Octubre 2020

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo virtualmente el 24 de Octubre del 2020. Eric L. abrió la reunión a las 12:30pm, seguida por la Oración de la Serenidad. Suanne K. (Distrito 07) leyó el Preámbulo de AA, Lori R. (Distrito 04) leyó la Decima Tradición, Leslie W. (Distrito 08) leyó el Decimo Concepto. Introducciones: (5) RSGs, (1) MCDs. Asistieron 6 Delegados Pasados: Diane O. (Panel 35), Bob D. (Panel 36, Área 28), Barbara M. (Panel 41), Jim M. (Panel 45), Woody R. (Panel 50, Área 07), David N. (Panel 59), actualmente sirve como un Custodio de Servicios Generales, Ken M. (Panel 61). El reporte de finanzas de Septiembre 2020 fue publicado en el acta de Septiembre de los Comments y Comentarios. Aprobación de la Acta del Comité de Área de Septiembre del 2020: Aprobada. Asistencia 126. Cumpleaños: 98 años

REPORTE DE OFICIALES

Delegado – Teddy B-W: Por favor, agradézcans a sus grupos por su continuo apoyo a sus Oficinas Centrales, H&I y la Estructura de Servicios Generales en estos tiempos desafiantes. La convocatoria de historias para el folleto, A.A. Para el Alcohólico de Edad Avanzada, ha sido reabierto; la fecha límite es el 15 de diciembre. La Conferencia de Servicios Generales de 2021 se esta planificando como una conferencia virtual. El Comité de la Agenda de la Conferencia está solicitando sugerencias sobre el Tema de la Conferencia para el 2022. Reserve la fecha para el Foro Regional Virtual del Oeste de Estados Unidos / Canadá el 19 de diciembre.

Alternata Delegada – Jennifer B: Box 459 solo se está distribuyendo digitalmente por el momento. Quería llamar la atención sobre dos cosas en el último Box 459, el artículo sobre “Regreso al futuro” sobre los problemas que enfrentan los grupos con las opciones relacionadas con la reapertura de sus reuniones o la permanencia en línea. Los miembros de algunos distritos (en particular, Marín, Alameda y SF) han estado en contacto con los departamentos de salud de su condado para trabajar en las pautas, o han discutido las preocupaciones relacionadas con el anonimato del rastreo de contactos. Sus comités locales de IP/CCP están haciendo un trabajo maravilloso en términos de relaciones públicas para AA. El libro del Reporte Final de la Conferencia no contenía toda la información que

recibimos normalmente. En agosto, Teddy envió el Informe financiero adicional de 70 páginas (el que tiene la mesa de picnic en el frente).

Coordinador – Eric L: Por favor considere ponerse disponible para servir en el próximo panel del Comité Permanente de área. Seguimos buscando propuestas para asambleas y el boletín de Área (Comments y Comentarios).

Tesorero – Dennis H: La tesorería de CNCA se mantiene en buen estado. Espero que tengamos un ingreso de \$7,000 con gastos de \$2,900 para un ingreso neto de \$4,100. Al final del mes, CNCA tendrá alrededor de \$58,000. La reserva prudente se mantiene en \$11,037.50. Los gastos fueron normales para el mes, al menos para la nueva normalidad. Le proporcionaré un cheque por \$1,257 a nuestro delegado para cubrir el costo del delegado, este artículo fue presupuestado en \$1,300.

Registrante – Erica G: Un recordatorio de aquellos elegibles como Oficiales de Área en nuestra próxima elección: Oficiales de Área actuales, MCDs y MCDs. Estoy confirmando los MCDs actuales para la lista nominal de las elecciones y finalizaré la próxima semana. Por favor envíenme los cambios en las elecciones de distrito tan pronto como sea posible para que pueda hacerlos y colocar al Registrante de Área entrante en una buena posición.

Secretario de Acta – Miguel H: Como todos los meses, me gustaría agradecer a Chelsea W. por su ayuda continua con la edición de las actas del área y de la Asamblea. Estoy trabajando para tener el libro de mociones listo para mi rotación de servicio

Coordinador de Asamblea – Coree H: Una vez más, les recuerdo a todos que sus distritos son bienvenidos a presentar propuestas para las próximas asambleas del Panel 71 porque es probable que esas asambleas estén en línea, el proceso de licitación probablemente requerirá menos mano de obra y el proceso de planificación también, así que ¡considere poner su propuesta!

Literatura/Grapevine/La Viña – Magdaleno O: Las ventas de libros han bajado significativamente. Las suscripciones de La Viña han bajado significativamente desde enero, lo cual se debe principalmente a las bajas tarifas de renovación. Las historias del Proyecto Audio ahora se están usando y subiendo a YouTube. Continúa el acercamiento a la comunidad de habla hispana. Se están desarrollando nuevos recursos de suscripciones digitales e impresas, como nuevas lis-

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 Octubre 2020, Cont'd.

tas de bases de datos de proveedores de circulación para aumentar significativamente las suscripciones.

REPORTES DE DISTRITO

Distrito 01 (Monterey) – Susan G: Se presentó nuestro Presupuesto Propuesto para 2021. Aprobamos una moción para enviar \$1200.00 a la O.S.G. debido a la reducción de gastos y continuar revisando las descripciones de trabajo.

Distrito 02 (Salinas/San Benito) – Brian M: Hablamos acerca de tener nuestra cena / reunión anual de gratitud. No se tomó ninguna decisión. Hablamos sobre la representación de reuniones virtuales en Servicios Generales y acordamos que estas reuniones deberían estar representadas con RSG.

Distrito 03 (Santa Cruz) – Murias O: Discutimos nuestras descripciones de trabajo. Qué significa estar disponible. Los YPAA poco a poco se están recuperando. Estamos trabajando en pautas para posibles reuniones en persona.

Distrito 04 (Norte Santa Clara) – Julie N: El condado de Santa Clara ahora está abierto a tener reuniones al aire libre con restricciones. Estamos recibiendo información contradictoria del subcomité de Soluciones Virtuales formado por la Intergrupala sobre lo que implican las restricciones. El Distrito 04 llevo acabo sus elecciones para el Panel 71; Las elecciones comenzaron con una explosión al tener seis miembros disponibles para la posición de MCDC.

Distrito 40 (Sur Santa Clara) – Manuel R: Llevamos acabo nuestras elecciones y continuaremos el próximo mes. Estamos trabajando en nuestro presupuesto del próximo panel.

Distrito 05 (San Mateo) – Matt D: Nuestro oficial de área visitante hizo una presentación oportuna sobre el liderazgo dentro de AA y el Concepto 9, enfocándose en algunas de las cualidades que encarnan los líderes. Esto les dio seguimiento a las elecciones de los Miembros del Comité de Distrito; estamos emocionados a darle la bienvenida a cinco MCD para el Panel 71. Nuestras elecciones de distrito continuarán el próximo mes. Nuestro tesorero y comité auxiliar de presupuesto hizo la primera presentación del presupuesto propuesto para 2021 del Distrito 05, teniendo en cuenta los impactos financieros esperados de COVID-19.

Distrito 06 (San Francisco) – Justin H: Tuvimos nuestro Día de la Unidad el 10 de octubre con presentaciones y orientaciones de varios comités de

servicio, incluidos H&I, comité de relaciones públicas, intergrupala, tele servicio y más. Recientemente San Francisco – Intergrupala de Marín aceptó un gran legado que excede el límite de donaciones/legado de por vida y decidió utilizarlo para apoyar reuniones, grupos, otras intergrupales y servicios mediante el establecimiento de un “Fondo de Proyectos Especiales”.

Distrito 07 (Norte Alameda) – Vivian K: Estamos muy agradecidos por el servicio y el apoyo del Área. Tendremos nuestra reunión de distrito de octubre el próximo miércoles. Octubre y noviembre son meses de elecciones.

Distrito 70 (Sur Alameda) – Nora H: Nuestras elecciones se llevarán a cabo durante octubre-noviembre. Tendremos una presentación especial en diciembre durante nuestro convivio.

Distrito 08 (Contra Costa) – Richard W: Llevamos acabo nuestra primera ronda de elecciones organizada conjuntamente por nuestros pasados MCDCs. Me complace anunciar que Leslie W es nuestro MCDC entrante y el alterno MCDC será Meg B. Nuestra próxima reunión de distrito se llevará a cabo la noche de las elecciones, el 3 de noviembre. Me gustaría invitarlos al Día de Unidad del Distrito 08 de Contra Costa, que se llevará a cabo el 21 de noviembre de 1 a 4 pm a través de zoom.

Distrito 09 (Sur Solano) – Steve M: No Hubo Reporte Distrito 90 (Norte Solano) Bill H: Tuvimos nuestro primer Día de Unidad virtual el 10 de octubre con la asistencia de alrededor de 45 personas. Llevaremos acabo nuestras elecciones el 4 de noviembre.

Distrito 10 (Marín) – Gusty M: Llevaremos acabo nuestras elecciones distritales en noviembre y esperamos con ansias la asamblea de elecciones del Área. El condado de Marín aprobó recientemente las pautas para las reuniones de recuperación al aire libre y ha establecido parques del condado para que nos reunamos. El Distrito 10 de Servicios Generales y IP/CCP serán organizadores de una reunión el martes 27 de octubre, compartiremos los antecedentes del trabajo de Salud y Servicios Humanos de Marín junto con el proceso de coordinación con los parques y compartiremos las pautas. Se proporcionará interpretación.

Distrito 11 (Napa) – Chitra S: Tuvimos dos presentaciones excelentes sobre las Elecciones del Tercer Legado y lo que significa estar disponible, y la relación entre nuestras diversas juntas de SG y la Con-

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 Octubre 2020, Cont'd.

ferencia. Continuación de la discusión sobre la creación de un Comité de Tecnología del Distrito. Aprobamos nuestro presupuesto de 2021. El 14 de noviembre realizaremos elecciones para todas las posiciones de Oficiales de Distrito.

Distrito 12 (Sonoma) – Claudia N: Presentamos nuestra última descripción de trabajo y llevaremos a cabo nuestras elecciones de Distrito el 2 de noviembre. IP/CCP tiene presentaciones para algunas escuelas y esperan que se abran más puertas.

Aprobamos una moción para aumentar nuestra reserva prudente de \$3500 a \$5000. Nuestro Día de Unidad fue un éxito asombroso. Pudimos escuchar a nuestro pasado Custodio de la Región del Pacífico, Joel, compartir su historia. Había una sala de servicio y una aplicación deslizante cargada con literatura que representaba a cada entidad de servicio para cualquier persona interesada. Pudimos pasar virtualmente el Libro Grande que fue firmado por todos los miembros hasta el más nuevo.

Distrito 13 (Condado de Lake) – Sherrie R: Los planes están establecidos para el Día de Unidad del Condado de Lake, el sábado 14 de noviembre a través de Zoom. Tenemos a Madeleine P., pasada Custodia de la Regional del Pacífico y pasada delegada para compartir su experiencia y su 35° aniversario de sobriedad. Seguimos teniendo varias reuniones en persona y un calendario de Zoom sólido. Las elecciones se llevarán a cabo en nuestra reunión de distrito de noviembre.

Distrito 14 (Mendocino) – Amy M: Hablamos sobre las oportunidades de propuestas del Distrito para las asambleas virtuales Pre y Post conferencia el próximo año, y también sobre la próxima Asamblea de Elecciones de CNCA. Aprobamos nuestro presupuesto 2021, revisamos todas nuestras descripciones de trabajo y tendremos nuestras elecciones de distrito el 15 de noviembre. Nuestro comité de IP/CCP continúa el proyecto de distribución de libros Viviendo Sobrio (en inglés y español) a las conocidas Bibliotecas Pequeñas Gratuitas en nuestra comunidad, una idea tomada del comité del Este de la Bahía IP/CCP y recogida del subcomité del Área a principios de este año.

Distrito 15 (Humboldt/Del Norte) – Tim F: Estamos trabajando en nuestra rotación de servicio. Estamos tratando de establecer un método de contribuciones virtuales para nuestro distrito. Los grupos están planificando reuniones en persona e híbridas junto con las pautas del departamento de salud.

Distrito 16 (Hispano Central) – Emma M: Llevamos a cabo nuestras elecciones, gracias a nuestro pasado delegado Raymundo L. por apoyar y ayudar con el procedimiento, y la presencia del Distrito 20 visitándonos. Nos estamos preparando para la asamblea de elecciones en nuestra área.

Distrito 17 (Hispano Sur) – Fernando R: Gracias al Área y a los oficiales por ayudar con nuestras elecciones, elegimos a más de la mitad de nuestro comité. Nos estamos preparando para la asamblea de elecciones. Estamos trabajando para intentar que las reuniones virtuales estén disponibles. Nos estamos preparando para nuestro último Interdistrital que el organizador será el distrito 18.

Distrito 18 (Hispano Norte) – José F: El 27° aniversario del Distrito se celebró el 27 de septiembre. Tendremos nuestras elecciones el 4 de noviembre y será híbrido para que todos puedan estar presentes como visitantes. Celebraremos el último Interdistrital del panel 69 el 6 de diciembre, el volante se enviará en los próximos días.

Distrito 19 (Hispano Sur Sur) – Julio F: No tenemos una fecha para nuestras elecciones. Estamos esperando hasta después de la Asamblea de Elecciones para ver si podemos reunirnos en persona o continuar virtualmente. Estamos teniendo una discusión sobre si tener una página web del Distrito o no.

Distrito 20 (Hispano Este) – José M: Seguimos celebrando nuestro encuentro en formato híbrido. Nuestras contribuciones grupales han aumentado. Terminamos de presentar las descripciones de trabajo de los oficiales de distrito. Celebramos el 28° aniversario del Distrito el 8 de noviembre. Nuestras elecciones se llevarán a cabo el 14 de noviembre.

SUB-COMITÉS DE ÁREA Y SESIONES DE COMPARTIMIENTO

Accesibilidades - Alan W: Discutimos las solicitudes que he estado recibiendo de varios MCDCs en múltiples distritos, solicitando descripciones de trabajo y otra información para ayudarlos a crear Comités de Accesibilidades a nivel de distrito. Primero, puedo enviar la descripción de trabajo de los oficiales del Comité de Accesibilidades de CNCA; En segundo lugar, Leslie K se ha ofrecido como voluntaria para liderar un comité auxiliar para desarrollar más recursos y presentaciones para apoyar los comités de accesibilidad a nivel de distrito recién formados; En tercer lugar, Jackie B se ha ofrecido como voluntaria para ayudarnos a armar un panel de Zoom para

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 Octubre 2020, Cont'd.

representantes de los comités de accesibilidad que funcionan actualmente para compartir información sobre cómo comenzaron.

Archivos – Denise G: Seguimos avanzando en nuestros proyectos de digitalización de materiales. Varios de nuestros miembros asistieron al Taller de Archivos Nacional de AA, su sitio web también ha sido actualizado y es un gran recurso para nuestro comité. En septiembre, el Comité de H&I nos informó que ya no nos alquilarían espacio, que necesitamos espacio adicional. Nuestra jornada de puertas abiertas anual se llevará a cabo el sábado 12 de diciembre de 2020 de 10am – 2pm a través de Zoom, seguida por desarrollo de historia oral por Teddy B. Nuestra próxima reunión de comité se llevará a cabo el Sábado, 14 de noviembre a las 12pm seguido por nuestro día laboral, llevaremos a cabo nuestras elecciones para el panel del próximo año.

Uniendo las Orillas – Larry B: Realizamos 6 presentaciones de Zoom y 2 de ULO socialmente distanciadas. Uno de nuestros comités distritales ha decidido imprimir tarjetas de presentación con un código QR en la parte posterior que abrirá una tarjeta azul electrónica equivalente y transmite esa información a una dirección de correo electrónico. Dos centros de tratamiento se han vuelto a contactar con nosotros para discutir la opción de presentaciones virtuales. Nuestra reunión de negocios de noviembre se llevará a cabo el 19 de noviembre. También llevamos a cabo las elecciones de oficiales en nuestra reunión de negocios reciente, elegimos a 6 oficiales y tenemos 3 vacantes. Nuestros oficiales y yo estamos dispuestos a discutir ULO en más detalle con los miembros que estén considerando estar disponibles para posiciones de ULO del Distrito. Gracias por dejarme servir.

Finanzas – Don L: El comité de finanzas revisó el estado financiero actual y los ingresos y gastos proyectados. Hemos revisado el estado de los fondos excesivos y haremos una moción para distribuir algunos de estos fondos. El presupuesto 2021 se ha completado y presentado. Está en proceso una revisión de las pautas del comité de finanzas para una presentación de noviembre. El comité está comenzando el proceso de rotación de servicio al siguiente panel.

IP/CCP – Jennifer B: Vamos a mover la fecha de la reunión del comité a diciembre para no entrar en conflicto con la RCA u otros eventos. Este mes, hablamos sobre la participación de los jóvenes en IP/CCP. El compartimiento reflejó experiencia de algunas perspectivas, incluyendo la forma en que los miembros

más jóvenes se han involucrado, mientras que, por supuesto, se anima a todos los miembros a servir en cualquier comité, un distrito aprovechó directamente su YPAA local, algunas personas se dieron cuenta que, al hacer presentaciones en las escuelas, se puede lograr un mayor impacto al asociarse con Alateen. Muchos de nosotros podríamos reconocer el problema de un padre con el alcohol antes de reconocer uno en nosotros mismos. En noviembre, hablaremos sobre un tema en el que muchas personas piensan mientras el panel llega a su fin ... Rotación de servicio; la rotación y la sostenibilidad.

Comité de Tecnología – Nicholas S: Nos reunimos por primera vez, elegimos a Nick S. como coordinador del comité y a Cindi W como alterna. Estamos interesados en organizar un taller de tecnología para el área y estamos pidiendo sugerencias a los miembros del área sobre lo que les gustaría que se tratara el comité. Estamos trabajando en la creación de pautas para el comité. Trabajaremos con el comité web para ver qué responsabilidades podemos ayudarles a asumir y crear una división lógica del trabajo. Uno de los primeros objetivos por los que estamos trabajando como comité es ayudar a resolver el intercambio de información de los registrantes.

Sitio Web – Drew B: Hablamos sobre el cumplimiento de la ADA del sitio web y cómo continuaremos calibrando nuestro sitio web para que sea lo más accesible posible. Debo reconocer el arduo trabajo de nuestro comité en un período en el que el sitio web (y otras tecnologías como Zoom) se volvieron aún más vitales para la unidad del área. Este mes esperamos trabajar con el nuevo comité de tecnología para comenzar a aclarar una nueva división del trabajo tecnológico.

Interpretación y Traducción – James B: Estamos bien preparados para la última asamblea de elecciones del panel 69. En la reunión de nuestro comité de hoy, revisamos y aprobamos una versión preliminar de nuestras pautas actualizadas que incluyen descripciones de trabajo para el Comité de I&T. Los traduciremos y se los enviaremos al Coordinador de Área y esperamos que los vean en la RCA del próximo mes. Estamos trabajando en nuestra rotación de servicio para el próximo panel. Gracias a todos los miembros del comité y a los que brindan interpretación y traducción para el Área.

CNCA Comments / Comentarios – Kelly H: Los Comments y Comentarios fueron distribuidos por el Coordinador de Área y publicados en el sitio web de CNCA el 19 de octubre. Gracias a nuestros traductores y los

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 Octubre 2020, Cont'd.

comités web por su ayuda. Pídale al registrante de su distrito o al MCDC que actualice su lista de correos electrónicos o descárguela en CNCA06.org, si aún no recibió su copia. Gracias por permitir que los Distritos 07 y 20 estén sirviendo.

Comité Auxiliar Virtual - Coree H: El comité Auxiliar de la Asamblea Virtual ha estado trabajando con el equipo de servicios electrónicos de CNIA para asegurarse de que la Asamblea se desarrolle de la mejor manera posible. Todo será manejado por el equipo de servicios electrónicos de CNIA. Al final de este Panel, la Asamblea Virtual Auxiliar se disolverá según nuestras pautas. Servir en este comité ha sido una experiencia maravillosa y espero ver cómo se manejará este servicio crucial en un futuro no muy lejano.

Sesión de Compartimiento MCD– Sarah B: Tuvimos una presentación sobre la relación entre la intergrupala y los servicios generales. Escuchamos a los miembros compartir sobre el valor de esta relación. Muchos distritos usan el Día de Unidad como una forma de mantener la comunicación y las relaciones con su intergrupala / oficina central, además de tener posiciones de enlace entre los dos, aunque algunos compartieron dificultades para cumplir con los compromisos de enlace. Nuestro tema en noviembre será Mejorar la comunicación en las entidades de servicio. Literatura/Grapevine/La Viña –Magdaleno O: Hablamos de los talleres de Grapevine y Literatura que se llevarán a cabo en nuestra Área a fine de octubre y noviembre (patrocinado por el área) y otro en diciembre (patrocinado por un distrito).

Enlace de H&I – Karen B: H&I actualmente ofrece Reuniones Virtuales a nuestras instalaciones como centros rehabilitación. Algunas instalaciones permiten reuniones en persona. El Servicio de Apadrinamiento de Visitas Internas en San Quentin está operando actualmente como un servicio de correspondencia. Todavía necesitamos voluntarios. Si está interesado en el servicio de H&I, la información está disponible en nuestro sitio web handinorcal.org. Llevamos a cabo nuestra última reunión del Comité General de 2020 el 11 de octubre a través de Zoom. Aprobamos nuestro presupuesto de 2021 con una nueva línea para un programa piloto para ofrecer asistencia financiera a nuestro Comité de Área para ayudarlos a pagar el espacio para reuniones, el almacenamiento de literatura y los costos de impresión. Intentaremos esto durante un año y, si tiene éxito, iniciaremos el proceso para agregarlo a nues-

tro Folleto Rosa. Votamos para agregar el Servicio de Apadrinamiento de Visitas Internas al folleto rosa y, a continuación, buscaremos expandirlo más allá de San Quentin. Nuestra próxima reunión del Comité General es el 14 de febrero.

Intergrupala del Este de la Bahía – James R: La Intergrupala del Este de la Bahía apoya a más de 500 grupos, publicamos alrededor de 300 reuniones a la semana, tenemos 5 comités con más de 50 voluntarios. Patrocinamos eventos especiales y talleres y tenemos una línea directa las 24 horas (510)839-8900.

YPAA – Jackie B: NABYPAA será coorganizador con la Intergrupala del Valle de Napa para una Maratónica el 26 de noviembre de Acción y Gracias. Conferencia mundial de YPAA del 30 al 31 de noviembre. YPAA en nuestra área realiza reuniones de zoom; para obtener más información, comuníquese con Jackie B. Micro Conferencia de Doblé Diagnostico – Patrick B: La conferencia anual se llevará a cabo el 25 de octubre de forma virtual. Con un panel de accesibilidades, Historias de grupo, H&I y ULO, contamos con oradores sobre esos temas. Para más información (510) 804-9480

Taller De La Mujer Hispana: Ana V: No Hubo Reporte Aniversario De La Viña – Genaro G: El próximo Aniversario de La Viña será organizado por el Área 03, Arizona. Lo invitamos cordialmente a participar en la próxima elección del Lema y Emblema que se llevará a cabo el 26 de diciembre en Phoenix, Arizona a partir de las 5 pm de la tarde.

MOCIONES INTERNAS

- “Que la Reunión del Comité de Área se cambie del 19 de diciembre de 2020 al 20 de diciembre de 2020 para evitar conflictos con el Foro Virtual del Oeste de E.E.U.U./Canada. – *presentado por Teddy B.-W., Delegado*

Votación: Al no ver objeciones/moción aprobada

- “Que le den al Distrito 20 acceso administrativo a la cuenta de Zoom del Área el 8 de noviembre de 2020, para celebrar un aniversario del Distrito.” – *presentado por el Distrito 20*

Nuestra cuenta no viene con la función de interpretación. P: ¿Significa tener la capacidad de usar la cuenta como host? A: si

Votación: Al no ver objeciones/moción aprobada

Hoja de Balance Septiembre 2020

Area Costa Norte de California PRESUPUESTO VS. ACTUALES: PRESUPUESTO 2020 - FY20 P&L Enero - Septiembre, 2020

TOTAL	ACTUAL	Presupuesto	% De Pre- supuesto
002 Contribuciones de Grupo	64,088.08	77,422.00	82.78 %
003 Contribuciones de Distrito	12,157.64	9,637.00	126.16 %
004 Contribuciones a la Asamble	864.85	5,600.00	15.44 %
005 7ma Tradicion, Comite de Area	1,361.78	2,769.00	49.18 %
006 Alquiler de Archivos de H&I		0.00	
007 Suscripciones de CNCA		12.00	
008 Contribuciones personales / misceláneas	1,410.11	751.00	187.76 %
010 Intereses de Ingresos	3.03	4.35	69.66 %
Ingreso	0.00		
Ingreso En Efectivo No Aplicados	\$79,885.49	\$96,195.35	83.05 %
Ingreso Total	\$79,885.49	\$96,195.35	83.05 %
GANANCIA BRUTA			
GASTOS			
013 Gastos del Delegado	1,538.91	6,846.83	22.48 %
038 Gastos de Oficiales	4,919.01	20,998.79	23.43 %
093 Gastos de Comité	10,259.34	21,772.13	47.12 %
158 Gastos Generales	18,693.52	51,012.16	36.65 %
Total 012 GASTOS	35,410.78	100,629.91	35.19 %
2019 Asamblea de Otoño	-4,500.84	0.00	
Sala de Hospitalidad en el Foro Regional del Pacifico	41.44	0.00	
Praasa 2024	0.00		
GASTOS TOTAL	\$30,951.38	\$100,629.91	30.76 %
INGRESOS OPERATIVOS NETOS	\$48,934.11	-\$ 4,434.56	-1,103.47 %
INGRESOS NETOS	\$48,934.11	-\$ 4,434.56	-1,103.47 %

Cash Basis Thursday, October 8, 2020 10:14 AM GMT-07:00

Reporte de Gastos Septiembre 2020

Area Costa Norte de California Estado de Situación Financiera Asta el 30 Septiembre 2020

ACTIVOS

Activos Corrientes

Cuentas Bancarias	54,155.12
Fondos Operativos - de Cheques	11,037.59
Reserva Prudente - De Ahorros	\$65,192.71
Total de Cuentas Bancarias	500.00

Otros Activos Circulantes	-4.00
---------------------------	-------

Depositos de Asamblea	\$496.00
-----------------------	----------

Total de Otros Activos Corrientes	\$65,688.71
-----------------------------------	-------------

Total Activos Corrientes	\$65,688.71
--------------------------	-------------

ACTIVOS TOTALES

PASIVO Y EQUIDAD

Equidad

Pasivo Totales

Equidad

Fondos Operativos ~ Ajustado	5,614.60
------------------------------	----------

Reserva Prudente ~ De Ahorros	11,140.00
-------------------------------	-----------

Ingresos Netos	48,934.11
----------------	-----------

Equidad Total	\$65,688.71
---------------	-------------

PASIVO Y EQUIDAD TOTAL	\$65,688.71
------------------------	-------------

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 Octubre 2020, Cont'd.

PRESUPUESTO

- Presentación del Presupuesto 2021 - *presentado por el comité de Finanzas*

El Comité de Finanzas recopila la mayor cantidad de información posible para los gastos entrantes en el Área. ¿El viaje del distrito se basó en la ubicación central como Petaluma? R: La cantidad presupuestada se basó en la cantidad promedio de años pasados / paneles anteriores, y podremos actualizarla una vez que se realicen las elecciones. / P: línea 173, ¿la cantidad en 2021 es la misma que en 2020? R: Hicimos un presupuesto para no viajar durante los primeros 3 meses y también presupuestamos 3 asambleas en persona. / P: no incluiste mesas, sillas y seguridad, ¿vamos a necesitar eso? R: El comité discutió esto, no es un gasto típico, decidimos no incluirlo en los gastos previstos para el presupuesto. / P: Comentarios y Comentarios ¿cuál es el plan después de los primeros tres meses? ¿Tenemos un permiso y otros gastos? R: presupuestamos un poco más alto, el permiso está incluido en la línea de impresión y envío postal 160 / P: Comments y Comentarios ¿Tiene un permiso que está incluido en el presupuesto? R: está incluido en el presupuesto junto con los gastos de envío. Se Revisará en Noviembre

PRESENTACIÓN DE NUEVOS NEGOCIOS

- “Debido a los fondos en nuestra cuenta bancaria que actualmente exceden las necesidades establecidas de la Séptima Tradición del Área 06, CNCA distribuirá \$25,000 a la Junta Directiva de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos”. – *presentado por el Comité de Finanzas.*

Discusión: Exceso de fondos en la cuenta de CNCA, creemos que \$25,000 es una cantidad adecuada para enviar a la JDSG. No entraremos a la reserva prudente ya que nuestros gastos se han reducido. / P: ¿Cómo se les ocurrió la cantidad de \$25,000? R: Basándonos en el potencial de otras mociones que aún no se han presentado, y dado el déficit presupuestario proyectado, creemos que esta es la cantidad correcta. / P: ¿Tenemos \$58,000 en una cuenta y tenemos \$11,000 en la otra cuenta como reserva prudente? ¿Y esto está considerando el gasto de la moción de reestructuración si se aprueba? R: Sí, hay una cuenta para la reserva prudente y la otra para los \$58,000 y sí, consideramos esa moción. / P: ¿Cuál es el saldo actual en la cuenta de ahorros? R:

\$58,000 dólares aprox. / P: ¿Ha mirado el comité para ver si otros comités tienen cosas que podrían necesitar para obtener fondos, como la decisión de transferir esta cantidad se tomó después de hablar con otros comités? R: Las solicitudes de presupuesto de los comités se han tomado en cuenta de la misma manera que en cualquier panel, los coordinadores de los comités han presentado su solicitud de presupuesto y se han considerado / A: ¿Aceptaría la consideración de cambiar el texto de la moción a “Debido a los fondos en nuestra cuenta corriente que actualmente excede las necesidades establecidas de la Séptima Tradición del Área 06, CNCA desembolsará \$25,000 a la Junta de Servicios Generales de AA “? Enmendar. Votación: Negocio de Área 40 / Negocio de Asamblea 4

Se Quedará Como Negocios de Área

NEGOCIOS VIEJOS

- “Que CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos sin Fines de Lucro de California y obtener los servicios de un abogado calificado de Derecho Comercial de California para atender los requisitos de incorporación y reporte continuo. El momento y la retención de dicho abogado serán determinados por los Oficiales del Área. – *presentado por el Comité Auxiliar de la Estructura de CNCA*

Opiniones personales: leí todo el material y hablé con abogados, no debemos hacer cosas solo porque otras áreas lo hacen, el manual de servicio nos muestra lo que hay que hacer, me opongo, no he escuchado nada que me haga votar a favor / serví en el comité auxiliar, no lo entendimos, si ese es el caso, el comité auxiliar no entendió todo, entonces tenemos un problema, no he escuchado ningún argumento que vaya a resolver cualquier riesgo / esto limitará la responsabilidad o el riesgo, me gustaría conocer los antecedentes, actualmente no me interesa esto / no hay necesidad de esto, o necesidad, no estoy a favor, no siento cómodo que los oficiales decidan cuánto se gastará en lo que quieran / no hay un gran costo en esto y no poder anticipar cosas en el futuro no significa que no pueda suceder, esto ha sido útil para otras áreas / Me siento a favor, con el costo en la moción y teniendo límites, mi única preocupación era el costo / Primero me gustaría ver qué o Nuestra póliza actual cubre y lo que cubrirá la próxima / el abogado mencionó que las personas demandan, y pensando en el papel de delegado o tesorero,

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 24 Octubre 2020

corren el riesgo de ser responsables de la ayuda / CNCA aparece en el sitio web del IRS, como una organización pública sin fines de lucro entidad, no hizo ninguna diferencia / yo estaba en el comité ad-hoc, CNCA no está incorporada con la secretaria del Estado, el costo del proceso de incorporación depende del abogado que se contrate, la calidad y las especificidades del estatutos y cómo se incorporan a las tradiciones, la diferencia de incorporar es que proporciona protección expresa de responsabilidad según el código comercial de California / tal vez estamos poniendo el carro antes que el caballo, aún no sabemos si el resto de la gente en el Área están cubiertos hasta que se cumplan los estatutos, esta es una moción para incorporarnos. Se Quedará Como Negocios Viejos en Noviembre

PRESENTACIONES

- Coordinador del Comité Organizador de PRAASA – *presentado por Nancy H., Coordinadora de PRAASA 2020*

Mi trabajo actual es coordinar PRAASA y, dependiendo de lo que suceda, las pautas pueden cambiar o no en la próxima reunión de negocios, dependiendo de nuestras sugerencias, lo más importante es asegurar el hotel, no comenzamos nuestras reuniones hasta 18 meses después a este punto ya teníamos tres contratos de hotel firmados. Los primeros tres meses los pasamos escogiendo detalles como nuestros colores, logo y tener nuestras camisetas listas, pasamos tiempo conociéndonos en el comité de nuestra Área que cubre todo el estado (Arizona) con esa distancia mantuvimos reuniones virtuales. La mayor actividad se produce en unos 6 meses antes del evento. El tiempo que pasa el coordinador es más de lo que considero un trabajo de medio tiempo, requiere mucho tiempo y se requiere mucho más que un agarrón de mano. Lo que hace que PRAASA sea muy especial es que muchos de sus voluntarios aún no están sobrios, estarán sobrios en los próximos dos o tres años.

Discusión: P: Cuando se puso a disposición, ¿ya se había rotado fuera de la junta directiva o tenía otra posición que le consumía mucho tiempo? R: en realidad no, cuando estás en un comité para un evento como este donde todo lleva años, cuando el evento está a punto de suceder, el coordinador original ha tenido algo en su vida y tuvo que rotarse fuera del servicio, cosas como esta siempre suceden hasta

cierto punto, y eso es lo que sucedió y cómo me convertí en la coordinadora del comité organizador / P: ¿Qué es PRAASA? R: Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico / P: ¿su subcomité se formó con miembros de su propia área o de toda la región? R: Esa es la idea de organizar una PRAASA y tener miembros de su propia Área / P: ¿Alguien a nivel de Delegado sería la mejor persona para coordinar esto? R: En Arizona, se pide que se entreguen currículums y generalmente es la solicitud de que las personas hayan tenido bastante experiencia en el servicio, tener experiencia en la coordinación de todo un cuerpo de personas es conveniente, las áreas hacen elecciones de manera diferente / P: ¿Cuál fue el mayor reto? R: para el comité era incómodo, toda mi sobriedad estaba en el área 06, todas las áreas tienen su propia cultura, habría sido más cuidadoso al unir a las personas con la tecnología.

QUÉ HAY EN TU MENTE?

En los últimos meses, escuchamos a personas que tienen RSGs virtuales, oficiales que conversan con la OSG técnicamente virtual es una reunión internacional / Día de Unidad del Distrito 13 será el 5 de noviembre / estamos acelerando los negocios al reunirnos virtualmente, la CSG minimiza los negocios cuando se reúnen virtualmente, estamos haciendo lo contrario. Realmente desearía que pudiéramos ir más despacio / alguien capaz de tomar notas de la sesión de compartimiento de MCDs en noviembre para cubrir a Sarah? / la presentación del coordinador anterior de PRAASA me hace pensar que deberíamos reservar fondos y como pago inicial para los hoteles de PRAASA / Foro del Área 95 El 18 de octubre, las reuniones aumentaron la participación, necesitamos hablar sobre cómo se verá el Área / Las presentaciones de los fundadores de color fueron geniales, comuníquese conmigo para obtener más información Jackie B. / Orientación de la Asamblea 29 de octubre 8:30 pm

La reunión se Cerro a las 3:23 p.m.

- Miguel H., CNCA Panel 69 Secretario de Acta

Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD 24 Octubre 2020

11:00 am - Se realizó virtualmente la Sesión de Compartimiento; se abrió la reunión con la oración de la serenidad por Coree H. Coordinador. Nuestra reunión es abierta para todos para que aprendan y participen sobre los tópicos. Fue explicada la descripción de trabajo del Alterno Delegado y se contestaron preguntas.

Presentación – La relación entre la intergrupala y Servicios General por Carol B., pasada Coordinadora de la Junta de Servicios Centrales del Condado de Santa Clara (SCC) - Explicó la estructura de la intergrupala en el SCC, incluida la junta, los comités y los servicios de paso doce (Desviador y línea directa web). Explicó cómo la intergrupala se coordina con otros comités de servicio (por ejemplo, H&I, IPCCP, Servicios generales) y utiliza un boletín llamado COIN para comunicar lo que está sucediendo con la Intergrupala.

La reunión se abrió para preguntas y respuestas y discusión abierta:

- P: Cuénteme más sobre la línea directa web.
R: Comenzó hace unos 60 días como suplemento para desviar (contesta el teléfono cuando al intergrupala está cerrada). Utilizan Slack; no hay turnos; la gente visita cuando quiere. Por ejemplo, alguien puede enviar una pregunta en Slack y obtener una respuesta. Cuando alguien responde a una pregunta, la persona que responde entonces se "adueña" de la pregunta y otras comunicaciones relacionadas con la pregunta de esa persona.
- Un miembro compartió las dificultades con la participación en el servicio (Intergrupala y Servicios Generales) en su pequeña ciudad y le preguntó a Carol si había experimentado esto. Carol compartió que ella también ha tenido dificultades con la representación.
- P: ¿La intergrupala tiene un representante de la intergrupala que asista a las reuniones del distrito? R: No, no en SCC, pero Carol pensó que era una buena idea.
- Los miembros compartieron que los días de unidad de su distrito son una forma de cooperar, así como los enlaces del distrito que van a

las reuniones intergrupales o viceversa, sin embargo, algunos compartieron que han tenido dificultades para llenar el compromiso de enlace.

- Un miembro compartió un recurso: Pautas de A.A. Oficinas Centrales o Intergrupales, disponibles en aa.org
- Un miembro compartió su preocupación de que la población general de miembros de AA no está informada o no sabe que A.A. tiene una estructura de servicios generales.
- Un miembro compartió que la Intergrupala/ Oficina central sirve como una "columna vertebral" local, y un beneficio es que el manejador se mantiene constante mientras que los puestos de servicios generales rotan cada dos años. Él compartió cómo Servicios Generales está en posición de hacer cambios en AA que podrían afectar la Intergrupala, sugiriendo que mantengamos a la Intergrupala y la apoyemos al frente de nuestras metas en Servicios Generales.
- Un miembro compartió cómo se volvió mucho más activa en la comunicación con la Intergrupala en respuesta a la pandemia, compartiendo información que aprendió sobre cómo los grupos y distritos estaban respondiendo con la Intergrupala en lugar de solo con RSG.

Selección de temas y oradores para el próximo mes: El grupo discutió temas potenciales para la próxima reunión: 1) Aumento de los casos de COVID y cómo responden los distritos, 2) cómo mejorar nuestro futuro, 3) La canasta digital, and 4) mejorar nuestra comunicación dentro de AA. Tema del próximo mes a Mejora Comunicación en las Entidades de Servicio El Coordinador encontrara un orador dentro del Área. La reunión se cerró a las 12:00 con la Declaración de la Responsabilidad.

Respetuosamente,
Sarah B., Secretaria de Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD

CNCA MOCIONES

COMITÉ DE ÁREA

MOCIONES INTERNAS

PRESENTACIÓN DE NEGOCIOS NUEVOS

VIEJOS NEGOCIOS

- Que CNCA requiere la afirmación de la cobertura de responsabilidad civil para cualquier miembro o contratista que CNCA reembolse por millaje. El Tesorero del Área será responsable de de recopilar y mantener dicha afirmación. – *presentado por el Comité de Finanzas*
- Que CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos de California y retenga los servicios de un abogado calificado para asistir a la incorporación. - *presentado por el comité auxiliar de la Estructura del Área*
- Que CNCA conserve los servicios de un contador para ayudar al Tesorero con la configuración (una vez por panel) y para revisar los libros trimestralmente o semestralmente (con la aprobación del Comité de Finanzas en cuanto a frecuencia) para garantizar que el Tesorero esté adecuadamente apoyado, para fortalecer los controles internos (al informar tanto al Tesorero como al Coordinador del Comité de Finanzas) y hacer que este servicio sea más atractivo.

NEGOCIOS NUEVOS

- Que CNCA aumente la cantidad de reembolso para las noches de hotel de \$100 a \$150 por noche. – *presentado por el Comité de Finanzas*

TÓPICO DE DISCUSIÓN

- Discutir ideas y opciones para operar CNCA sobre una base financiera más prudente
- Discutir el contenido disponible en el sitio web del Área y lo que se podría agregar para mejorar la comunicación
- Dialogar sobre cómo podemos fortalecer mejor la composición y el liderazgo de nuestros futuros servidores de confianza
- Discutir ideas sobre cómo transmitir información sobre las mociones de la Asamblea de Área a los RSGs.

MOCIONES DE ASAMBLEA

VIEJOS NEGOCIOS EN LA ASAMBLEA DEL ÁREA

- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado “Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico Transgénero. – *presentado por Distrito 07*
- Que AAWS publique un resumen de una página de las seis garantías. – *presentado por Distrito 08*

NUEVOS NEGOCIOS EN LA ASAMBLEA DEL ÁREA

- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico LGBTQ de Habla Hispana." – *presentado por Distrito 40*

Alcoholics Anonymous®

Queridos amigos,

¡Saludos de la Oficina de Servicios Generales (O.S.G.) de Alcohólicos Anónimos!

Nos complace anunciar un Foro Virtual del Oeste de EE.UU./Canadá el 19 de diciembre de 2020: "2020: Experiencia, Fortaleza y Esperanza - cómo era, lo que sucedió y cómo es ahora".

El evento de un día contará con la participación de las regiones del Pacífico, Sudoeste, Oeste Central y Oeste de Canadá. Al igual que en los tradicionales Foros Regionales, el día incluirá talleres, presentaciones, preguntas y respuestas, compartimiento general, y mucho, mucho más!

La inscripción se abrirá el 20 de noviembre de 2020 y se puede acceder a ella en nuestro sitio web en www.aa.org.

Todos los miembros están invitados, ¡así que suban al autobús virtual! Traigan a un recién llegado!

Cordialmente

Sandra W.
Foros Regionales

Regional Forums

CALENDARIO DE CNCA—2020 y 2021

	2020—Panel 69		
Noviembre	28— Junta del Comité del Área	April, cont.	18-24—Conferencia de Servicios Generales
Diciembre	19—Foro Virtual del Oeste de EEUU/Canada	Mayo	24— Junta del Comité del Área
	20— Junta del Comité del Área <i>(Nota: 3^{ra} DOMINGO)</i>		15—Asamblea Post Conferencia, tbd
		Junio	22— Junta del Comité del Área
		Julio	26— Junta del Comité del Área
		Agosto	24— Junta del Comité del Área
			7—Asamblea de Verano, tbd
	2021—Panel 71		28— Junta del Comité del Área
Enero	23— Junta del Comité del Área	Septiembre	25— Junta del Comité del Área
Febrero	27— Junta del Comité del Área	Octubre	23— Junta del Comité del Área
Marzo	5-7—PRAASA, tbd	Noviembre	6—Asamblea de Inventario, tbd
	27— Junta del Comité del Área		27— Junta del Comité del Área
Abril	3-4—Asamblea Pre Conferencia, tbd	Diciembre	18— Junta del Comité del Área <i>(Nota: 3^{ra} Sábado)</i>

PANEL 69 & 71 FECHAS DE ASAMBLEAS

PANEL 71 FECHAS DE ASAMBLEAS

2021 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 3-4

2021 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 15

2021 Asamblea de Verano

Agosto 7

2021 Asamblea de Otoño (Inventario)

Noviembre 6

2022 Asamblea Pre-Conferencia

Abril 2-3

2022 Asamblea Post-Conferencia

Mayo 14

2022 Asamblea de Verano

Agosto 13

2022 Asamblea de Otoño (Elecciones)

Noviembre 5

Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 71, por favor [contacte al Coordinador de Asambleas Coree H.](#)

OFICIALES DEL AREA PANEL 69 Y INFORMACION DEL AREA

Delegado
Teddy B.-W.

Delegada Alterna
Jennifer B.

Coordinador
Eric L.

Tesorero
Dennis H.

Registrante
Erica G.

Secretario de Acta
Miguel H.

Coordinador Asambleas
Coree H.

**Coordinador de Literatura/
Grapevine**
Magdaleno O.

Custodia Regional del Pacifico
Kathi F.

Para contactar a cualquier Oficial de Area o Comité de CNCA, por favor use [el formulario web](#).

Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

H&I
PO Box 192490
San Francisco, CA 94119-2490
(Contribuciones)
www.handinorcal.org

CNCA Comités Y Sesiones de Compartimiento

El **Comité de Área** lleva a cabo su reunión de negocios mensual el cuarto sábado de cada mes. La reunión comienza a las 12:30 p.m. y termina a las 3:30 p.m. Los MCD y CMCD (o sus alternos si la persona con la que sirven no está presente) son miembros con derecho a voto del Comité de Área. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Accesibilidades** se reúne el cuarto sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Para información, Zoom ID de la reunión: 828-0945-2039; [comuníquese con Alan W.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Archivos** se reúne a las 12 pm el segundo sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 981-8745-2281; [comuníquese con Denise G.](#) para obtener la contra seña. La dirección postal de los Archivos es 185 Mayhew Way, Walnut Creek, CA 94597-2065

El **Comité de Uniendo Las Orillas** se reúne a las 7:00 pm el jueves anterior a la reunión del Comité de Área (el cuarto sábado) cada mes. Zoom ID de la reunión: 988-7891-7593. [Comuníquese con Larry B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Información Pública / Cooperación con la Comunidad Profesional (IP / CCP)** se reúne a las 11:00 am del tercer sábado de cada mes. Zoom Meeting ID: 568-947-843. [Comuníquese con Jennifer B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Interpretación y Traducción** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con James B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité Web** se reúne al mediodía el tercer sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 880-3494-4851; [Comuníquese con Drew B.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 9:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 824-9101-6140; [comuníquese con Magdaleno O.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **CMCDs** se reúne a las 10:00 am el cuarto sábado de cada mes. Esta es una reunión cerrada disponible solo para CMCD y CMCD alternos. Zoom ID de la reunión: 632-553-607
La Sesión de Compartimiento de **MCDs** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [Comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.